



## Déclaration de décharge de toute responsabilité liée aux risques

### **Elargis tes Horizons Genève Événement scientifique biennal 16 novembre 2024**

Certaines activités présentent des risques de blessures. En cliquant sur le bouton « J'accepte les conditions supplémentaires » dans le formulaire d'inscription, je décharge les organisateurs de toute responsabilité liée à ces risques.

Connaissant les dangers et les risques que comportent les activités qui se dérouleront dans le cadre de l'événement scientifique d'Élargis tes Horizons Genève le 16 novembre 2024, je consens à assumer tous les risques et responsabilités liés à la participation de mon enfant à cet événement.

Je renonce dès lors à toute poursuite judiciaire ultérieure envers l'Université de Genève, les autorités genevoises ou Elargis tes Horizons Genève, ou ses représentants ou employés, ainsi qu'envers les bénévoles et étudiants agissant pour le compte de Elargis tes Horizons Genève, les libérant de toute responsabilité liée à tout dommage pouvant survenir à mon enfant pendant cet événement, sauf en cas de faute grave.

## Declaration of release of all responsibility related to risks

### **Expanding Your Horizons Geneva Biennial Science Event 16th November 2024**

Certain activities can present the risk of injury. By clicking on « J'accepte les conditions supplémentaires ci-dessus » (I accept the above additional conditions) I release the organisers from all responsibility for these risks.

Having fully understood the dangers and risks inherent in some of the activities which will take place during the Expanding Your Horizons Geneva Science Event to take place on 16th November 2024, I agree to assume all the risks and responsibilities surrounding my child's participation in this event.

I agree to release, waive, forever discharge, and not sue the University of Geneva, Geneva authorities or Expanding Your Horizons Geneva, or their representatives or employees, as well as any volunteers and any students acting as employees for the Geneva Expanding Your Horizons Science Event, from and against all liability for any harm, injury, damage, claims, costs, and expenses of any nature that my child, may have as a result of participating in this event, except in the case of serious negligence.